

User's guide - Guide d'utilisation - Guía de uso



www.DOGTEK.com

BARK-CONTROL COLLAR

MODEL BC-60



English

Helpfull advice	3
Please note	4
Package contents	4
Description of the product	4
Powering On the collar	5
Adjusting and positioning of the collar	5
Changing the contact points	5
Operation	5
Setting the barking detection sensitivity	5
Checking the device operates correctly	6
How to use BC-60	6
Checking/replacing battery	6
Cautions for use	7
Maintenance	7
Troubleshooting	7
Technical specifications	7
Warranty	8
Warranty conditions	8
Spare parts	8

Français

Conseil pratique	9
Avant-propos	10
Contenu	10
Description du produit	10
Mise en service	11
Ajustement et positionnement du collier	11
Choix des électrodes	11
Fonctionnement	11
Réglage de la sensibilité du capteur d'aboiments	11
Contrôle du bon fonctionnement du collier	12
Comment utiliser le BC-60	12
Usure et remplacement de la pile	12
Précautions d'emploi	13
Maintenance	13
En cas de dysfonctionnement	13
Caractéristiques techniques	13
Garantie	14
Conditions de garantie	14
Accessoires	14

Español

Consejo para un óptimo redimiento	15
Ten cuidado	16
Contenido del paquete	16
Descripción del producto	16
Poder en el collar	17
Ajuste y colocación del collar	17
Cambiando puntos de contacto	17
Funcionamiento	17
Ajuste de la sensibilidad de detección de ladridos	17
Comprobando que el dispositivo funciona bien	18
Cómo utilizar el BC-60	18
Sustitución de la batería	18
Precauciones de uso	19
Mantenimiento	19
Solución de problemas	19
Características técnicas	19
Garantía	20
Condiciones de garantía	20
Refacciones	20



Thank you for choosing this DOGTEK product.

Before using the BC-60 Bark-Control collar, please read this user's guide carefully, and keep it in a safe place.

Helpfull advice

The owner's involvement during the first use of the product is a key factor in obtaining the best results.

Do not leave your dog unattended with the collar on **until he is accustomed to wearing it and you are satisfied that it is working correctly. You should ensure that the settings** (barking detection sensitivity / operating mode) **are adjusted correctly for your dog.**

Closely monitor your pet during the first few days of use.

When your dog is barking, let the collar operate without interference. Any interference on your part could be taken as a sign of acknowledgment; consequently the barking would become an effective mean to attract your attention. As soon as your dog stops barking, congratulate him (**but not excessively**) by petting him, verbally praising him, or giving him a small treat to encourage his good behavior.

Remember that barking can indicate some behavioral problems. This bark control collar will allow you to minimize excessive barking.

www.DOGTEK.com

PLEASE NOTE

In the factory, the On/Off switch is positioned on Off; **the stimulation switch is positioned on "beep sounds only"** and the barking detection sensitivity setting is in the middle position.

PACKAGE CONTENTS

- ✓ BC-60 collar equipped with short contact points, a nylon strap and a lithium 3 Volt CR123A battery
- ✓ Neon test lamp
- ✓ Pair of long contact points
- ✓ Screwdriver
- ✓ User's guide

SCREWDRIVER



DESCRIPTION OF THE PRODUCT

Diagram 1

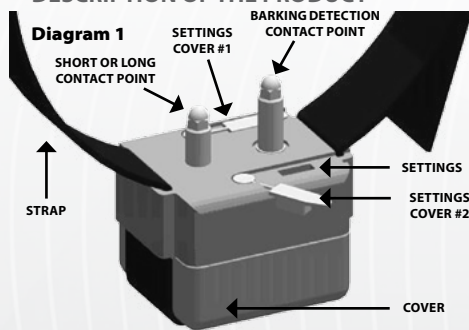
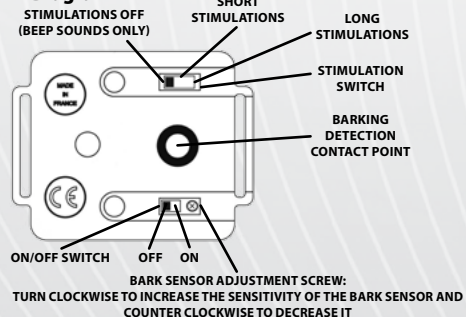


Diagram 2



POWERING ON THE COLLAR

BC-60 comes with the battery factory installed. Lift the settings cover #2 (see Diagram 1) and slide the On/Off switch to the On position (see Diagram 2). After a few seconds, a beep sound will be emitted indicating that the collar is powered on and is ready for use.

ADJUSTING AND POSITIONING OF THE COLLAR

The strap must be adjusted so that the contact points are in contact with the dog's skin.

- If the strap is too loose, the collar is likely to move and repeated friction can irritate the skin of your dog. Furthermore, the collar will not function correctly.
- If the strap is too tight, the dog will have difficulties breathing.

Place the collar at the center of the dog's neck.

DO NOT LEAVE THE COLLAR ON YOUR DOG FOR MORE THAN 8 HOURS PER DAY. CHECK YOUR DOG'S NECK REGULARLY. IF IRRITATIONS APPEAR, REMOVE THE COLLAR UNTIL ALL SIGNS OF SKIN IRRITATION HAVE DISAPPEARED.

CHANGING THE CONTACT POINTS

Two different sizes of contact points are included. The length of the contact points must be sufficient to have proper contact with the dog's skin, enabling the device to operate correctly.

If your dog has longer hair and the short contact points factory fitted to the collar are inadequate, remove and replace them with

the long contact points supplied.

Carefully tighten the contact points by hand (do not use a tool).

OPERATION

At the first bark, a series of six beep sounds are emitted. If another bark is detected within 30 seconds, another beep sound of 2 seconds is emitted along with a stimulation (short or long as selected – see Diagram 2). For the next 30 seconds any detected bark will trigger the stimulation.

The stimulation function can be turned off using the stimulation switch located under the settings cover #1. In this case, only the beep sounds will be emitted.

In the factory, the stimulation switch is set on "beep sounds only".

SETTING THE BARKING DETECTION SENSITIVITY

Setting the barking detection sensitivity is a very important preliminary operation. In fact, this setting determines the correct operation of the product.

It ensures detection of any barking while avoiding unnecessary triggering.

The detection must therefore be sufficiently sensitive but not overly sensitive (see Diagram 2).

In the factory, barking detection sensitivity is set on the middle position (medium sensitivity).

The barking detection sensitivity setting screw is located under the settings cover #2 (see Diagram 1 and 2).

CHECKING THAT THE DEVICE OPERATES CORRECTLY

- Before doing so, make sure the collar is turned Off.
- Attach each wire of the neon test lamp under each contact points (unscrewing them lightly and then retightening them on the test lamp wires).
- Switch On the collar.
- Slide the contact points across a rough surface for at least 8 inches.
- The test lamp will light indicating the collar is operating correctly.
- Before disconnecting the test lamp, make sure the collar is turned Off.

HOW TO USE BC-60

The BC-60 bark control collar has several functions (beep sounds, short or long stimulations, adjustable sensitivity). You must understand how it works and adjust the collar before placing it around your dog's neck.

We advise you to start with beep sounds without stimulations. This way the dog can understand the relation between the operation of the device and its barks.

Although the beep sounds will not be enough at the beginning to stop the dog's barking, they will help him to understand what will then happen.

After a few hours, if the dog continues to bark, add short stimulations, and if this is not enough, add long ones.

The dog will associate this unpleasant sensation with its barking, and will relate it to the fact that it is wearing a collar.

Do not leave the collar on your dog for more than 8 hours per day. You do not want the dog to stop barking definitively, but to limit the disturbance caused by excessive barking.

CHECKING/REPLACING BATTERY

When the battery needs to be replaced, the collar will emit a continuous beep sound.

Replace the battery as follows:

- Turn the collar Off.
- Open the collar by removing the screw on the cover opposite the contact points.
- Remove the old battery.
- Insert the new battery (3V Lithium CR123A battery).
- Put the cover back in place and retighten the screw.
- Turn the collar On.
- After a few seconds, a sound beep will be emitted indicating the collar is ready for use.

YOU CAN PURCHASE THE SUITABLE BATTERIES FROM DOGTEK AND MOST RETAIL STORES.

DUE TO GREATER USE DURING YOUR DOG'S TRAINING, THE FIRST BATTERY MAY NOT LAST AS LONG AS REPLACEMENT BATTERIES.

CAUTIONS FOR USE

- The collar should be used on dogs 6 months and older.
- Before using the collar, it is important to have your dog checked by your vet to ensure it is fit to wear a bark control collar.
- Do not use the collar with dogs that are not in good physical shape (i.e. cardiac problems, epilepsy ...) or have behavioral problems.
- The collar is weather proof but not waterproof (do not submerge).
- The system detects only barking from the dog wearing the collar. This device is extremely reliable, although it can be triggered unintentionally. To avoid unintentional triggering, the dog should not wear a metal dog tag, metallic collar, or any other kind of collar together with the bark control collar.
- Remove the battery from the collar if you are not using it for 3 months or longer.
- Never leave a discharged battery in the collar.
- Keep the collar out of reach of children.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power	3 Volt CR123A lithium battery
Battery life	6 months
Water tightness	weather proof
Low battery indicator	beep sounds indicator
Operating modes	beep sounds only beep sounds + short stimulations beep sounds + long stimulations)
Dimensions	1.4 x 1.8 x 2 inches
Weight (battery included)	3 oz
Adjustable collar for necks	from 8 to 26 inches

MAINTENANCE

- Avoid cleaning the collar with volatile liquids such as chemical solvents or cleaning fluids. Use a soft cloth and neutral detergent.
- The nylon strap can be washed with soapy water.

TROUBLESHOOTING

Before thinking your collar is broken, **read this user's guide over and make sure that the problem is not caused by a weak battery or incorrect settings (barking detection sensitivity, operating mode).**

If the problem persists, contact DOGTEK Customer Care.

According to the extent of the malfunction, you may have to return your product for service or repair.



1182 Kapp Dr
Clearwater, FL 33765

1-800-284-2060
contact@dogtek.com

WARRANTY

DOGTEK guarantees the product against manufacturing defects for 1 year (conditions applies).

WARRANTY CONDITIONS

DOGTEK covers labor and parts for the first year of ownership; after the first year, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product, with new or refurbished items at DOGTEK's sole discretion.

This warranty excludes: accidental damage due to dog chews, misuse, loss, or improper handling is not covered.

DOGTEK will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of your product, or any incidental or consequential damages.

Return transport costs for the product will be the purchaser's sole responsibility.

Warranty is void if product resold.

SPARE PARTS

You can purchase spare parts (battery, strap, contact points) from DOGTEK or your retailer.



Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil de la gamme DOGTEK.
Pour obtenir de bons résultats, veuillez avant d'utiliser le collier BC-60, lire attentivement les explications de ce guide que vous conserverez pour toute référence ultérieure.

Conseil pratique

L'implication du maître lors des premières utilisations du produit est un facteur essentiel pour obtenir les meilleurs résultats.

Ne laissez pas votre chien seul avec le collier **tant qu'il ne s'y est pas habitué et tant que vous n'êtes pas sûr qu'il fonctionne correctement et que les réglages soient adaptés aux mieux à votre chien** (sensibilité de détection des aboiements, mode de fonctionnement).

Surveillez attentivement votre animal pendant les premiers jours d'utilisation du collier.

Quand votre chien aboie, laissez le collier agir sans intervenir. Toute intervention de votre part pourrait être interprétée comme une marque d'attention et par conséquent l'aboiement comme un moyen efficace d'obtenir votre attention. Dès que votre chien cesse d'aboyer, félicitez-le (**sans excès**) par des caresses, des flatteries verbales ou des croquettes afin de l'encourager dans son bon comportement.

Sachez que certains aboiements sont révélateurs d'un trouble du comportement. Le collier anti-aboiement vous permettra de résoudre les problèmes occasionnés par les aboiements excessifs.

www.DOGTEK.com

AVANT-PROPOS

En usine, l'interrupteur Marche/Arrêt est positionné sur Arrêt ; **le commutateur de stimulations est positionné sur bips sonores seuls** et le réglage de la sensibilité est en position médiane.

CONTENU

- ✓ Un collier BC-60 équipé d'électrodes courtes, d'une sangle nylon et d'une pile lithium 3 Volt CR123A
- ✓ Une lampe néon test
- ✓ Un jeu d'électrodes longues
- ✓ Un tournevis de réglage
- ✓ Ce manuel d'utilisation

TOURNEVIS DE RÉGLAGE



DESCRIPTION DU PRODUIT

Fig. 1

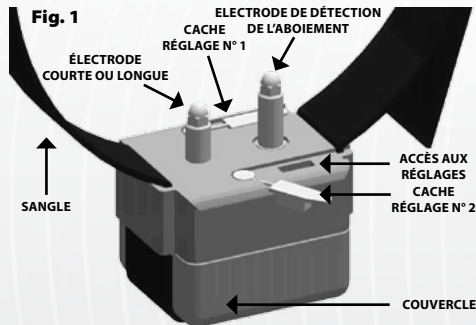
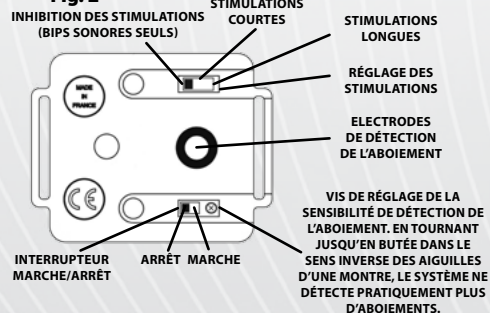


Fig. 2



MISE EN SERVICE

La pile est déjà présente dans le BC-60 lorsque vous achetez le produit. Soulevez le cache réglage n° 2 (Fig. 1) puis positionnez l'interrupteur Marche/Arrêt sur Marche. Quelques secondes après, un bip sonore d'une seconde est émis, indiquant l'initialisation correcte du collier.

AJUSTEMENT ET POSITIONNEMENT DU COLLIER

La sangle doit être ajustée de façon à ce que les électrodes soient bien en contact avec la peau du chien. L'ajustement du collier est très important:

- Si la sangle est trop lâche, le collier ne fonctionnera pas correctement. De plus, il risque de bouger et les frottements répétés peuvent irriter la peau de votre chien.
- Si la sangle est trop serrée, le chien aura des difficultés à respirer.

Placez les électrodes au centre du cou de votre chien.

NE LAISSEZ PAS LE COLLIER PLUS DE 8 HEURES PAR JOUR AU COU DE VOTRE ANIMAL ET PROFITEZ DE LA POSE OU DU RETRAIT DU COLLIER POUR VÉRIFIER QU'IL N'A AUCUN SIGNE D'IRRITATION.

CHOIX DES ÉLECTRODES

Deux jeux d'électrodes de longueurs différentes sont livrés d'origine. La longueur des électrodes doit être suffisante pour faire un bon contact avec la peau du chien et pour que l'appareil fonctionne correctement. Si votre chien a des poils longs et que les électrodes courtes montées en usine ne conviennent pas, remplacez-les

par les électrodes longues fournies avec les accessoires.

UN SERRAGE MODÉRÉ À LA MAIN SANS OUTIL EST SUFFISANT (NE PAS UTILISER DE CLÉ).

FONCTIONNEMENT

Au premier aboiement, une salve de six bips sonores est émise. Si un autre aboiement est détecté avant 30 s, un bip sonore de 2 s et une stimulation (courte ou longue suivant votre choix) sont émis (Fig. 2). L'inhibition d'une nouvelle stimulation est conditionnée par l'absence de détection d'un aboiement pendant 30 s.

La fonction stimulation peut être inhibée à l'aide d'un commutateur de stimulations situé sous le cache de réglage n° 1 (Fig. 2). Dans ce cas, seuls les bips sonores sont émis.

RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ DU CAPTEUR D'ABOIEMENTS

Le réglage de la sensibilité de détection de l'aboiement est une opération préliminaire très importante.

En effet, ce réglage fragile conditionne un fonctionnement correct du produit. Il permet une détection sûre des aboiements et facilite l'élimination des déclenchements intempestifs. La détection doit donc être suffisamment sensible mais pas trop.

En usine, la sensibilité de détection est réglée en position médiane (sensibilité moyenne). La vis de réglage de la sensibilité de détection de l'aboiement est située en dessous du cache réglage (cf. Fig. 1 & 2).

CONTRÔLE DU BON FONCTIONNEMENT DU COLLIER

- Avant d'effectuer cette opération, assurez-vous que votre collier est éteint (position arrêt cf. Fig.2).
- Placez chaque fil de la lampe néon test sous chacune des électrodes (en les dévissant puis en les revissant de façon à pincer les fils de la lampe test).
- Mettez en marche le collier.
- Faites glisser un objet strié (ex. couteau à dents à manche isolé) sur l'électrode de détection des aboiements.
- La lampe test s'allume, votre collier est en état de fonctionnement.

COMMENT UTILISER LE BC-60

Votre collier anti-aboiement BC-60 présente de multiples fonctions (bips sonores, stimulations courtes et longues, réglage de la sensibilité). Vous devez bien en comprendre le principe de fonctionnement et le régler avant de le positionner autour du cou de votre chien.

Il est conseillé de débiter avec les bips sonores seuls sans stimulation, c'est une bonne façon d'aider votre chien à se rendre compte de la relation entre le déclenchement et ses aboiements.

Les bips sonores seront sans doute insuffisants au départ pour stopper ses aboiements mais ils lui permettront de comprendre les événements futurs.

Après une période de quelques heures, si votre chien continue à aboyer, ajoutez la stimulation courte puis longue si ce n'est pas suffisant.

Votre chien associera cette sensation désagréable au fait d'aboyer, et fera le rapprochement avec le port du collier.

Ne laissez pas le collier plus de 8 heures par jour au cou de votre animal. Il ne s'agit pas de stopper définitivement les aboiements mais de limiter les nuisances occasionnées par les aboiements excessifs.

USURE ET REMPLACEMENT DE LA PILE

Quand le niveau de la pile est faible, le collier sonne en continu.

Remplacez la pile comme suit:

- Mettre l'interrupteur Marche/Arrêt sur Arrêt.
- Ouvrir le boîtier en retirant la vis située sous le couvercle, à l'opposé des électrodes.
- Retirer la pile usée.
- Insérer la pile neuve (lithium 3V CR123A) en respectant la polarité indiquée près du logement de la pile.
- Visser modérément le couvercle sur le boîtier.
- Mettre l'interrupteur Marche/Arrêt sur Marche.
- Quelques secondes après, un bip sonore d'une seconde est émis indiquant l'initialisation correcte du collier.

LA PREMIÈRE PILE, SOLLICITÉE PLUS SOUVENT PENDANT LA PÉRIODE D'APPRENTISSAGE DU CHIEN, DURE PARFOIS MOINS LONGTEMPS QUE LES PILES DE RECHANGE.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Utiliser seulement sur un chien âgé d'au moins 6 mois.
- Avant d'utiliser le collier, il est recommandé de consulter votre vétérinaire.
- Ne pas mettre le collier sur un chien en mauvaise santé (problèmes cardiaques, épilepsie, ...) ou ayant des troubles du comportement.
- Le collier résiste à l'humidité mais il n'est pas étanche.
- Le système capte uniquement les aboiements émis par le chien porteur du collier. Néanmoins, malgré l'extrême fiabilité du système, des déclenchements peuvent être provoqués non intentionnellement. Pour éviter les déclenchements intempestifs, nous déconseillons le port d'une médaille, d'un collier métallique ou de tout autre collier quand votre chien porte son collier de régulation des aboiements.
- Si vous n'utilisez pas le collier pendant une longue période, il est recommandé

de retirer la pile.

- Ne laissez jamais la pile usagée dans le collier, elle peut fuir et endommager votre BC-60.

MAINTENANCE

- Evitez d'utiliser des liquides volatils tels que diluant ou benzine pour nettoyer le collier. Essuyez-le avec un linge doux et trempé d'une solution détergente neutre.
- Le collier en nylon peut être nettoyé à l'eau savonneuse.

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et **assurez-vous que le problème n'est pas dû à une pile faible ou à de mauvais réglages** (mode de fonctionnement, sensibilité de détection).

Si le problème persiste, contactez DOGTEK.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	pile lithium 3 Volt CR123A
Autonomie	6 mois en utilisation normale
Étanchéité	au ruissellement
Témoin d'usure de pile	bip sonore
Modes de fonctionnement	bips sonores seulement bips sonores + stimulations courtes bips sonores + stimulations longues
Dimensions	36 x 46 x 50 mm
Poids (avec la pile)	92 g
Collier réglable à l'encolure	de 20 à 67 cm



1182 Kapp Dr
Clearwater, FL 33765

1-800-284-2060
contact@dogtek.com

GARANTIE

DOGTEK garantit ce produit contre les défauts de fabrication pendant 1 an.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre pièces et main d'œuvre pour la première année. Après la première année, des frais seront facturés pour la réparation ou le remplacement du produit.

La garantie ne couvre pas le renouvellement de la pile et de la sangle, les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez DOGTEK, l'endommagement du produit résultant de la négligence ou faute de l'utilisateur (utilisation contraire aux instructions ou non prévue, ex. : morsure, cassure, fêlure...), de réparations faites par des réparateurs non agréés, la perte ou le vol.

Les frais résultant du transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

La garantie est annulée si le produit est revendu.

ACCESSOIRES

Vous pouvez vous procurer les accessoires à tout moment auprès de DOGTEK ou de votre distributeur (piles, sangle, électrodes, lampe néon test).



Gracias por elegir la gama de productos DOGTEK.

Antes de usar el collar antiladridos, por favor, lea atentamente las explicaciones de este manual, y guárdelo en un lugar seguro para futuras referencias.

Consejo para un óptimo redimiento

Que el dueño se involucre durante el primer uso del producto es un factor clave en la obtención de mejores resultados.

No deje a su perro desatendido con el collar **hasta que él está acostumbrado a que lo lleva y está convencido de que funciona correctamente. Debe asegurarse de que los ajustes** (sensibilidad de operación de ladridos / modo de operación) **se ajustan correctamente a su perro.**

Vigile el uso en su mascota durante los primeros días.

Cuando el perro ladre, el collar debe operar sin interferencias. Cualquier interferencia de su parte podría ser tomado como un signo de consideración y, en consecuencia sus ladridos serán un medio eficaz para captar su atención. Tan pronto como su perro deje de ladrar, felicítelo acariciándolo (**pero no en exceso**), haláguelo verbalmente, o dele alimento especial con el fin de alentarlos a comportarse.

Recuerde que los ladridos pueden indicar problemas de comportamiento. El collar antiladridos le permitirá resolver los problemas causados por los ladridos excesivos.

www.DOGTEK.com

TEN CUIDADO

De fábrica, el interruptor ENCENDIDO/APAGADO se sitúa en APAGADO, el interruptor de la estimulación se coloca en "Solo sonido bip" y el ajuste de la sensibilidad de detección de ladridos se encuentra en posición media.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- ✓ Collar BC-60 equipado con puntos de contacto cortos, una correa de nylon y una pila de litio de 3 Voltios CR123A
- ✓ Lámpara de neón de prueba
- ✓ Par de puntos de contacto largos
- ✓ Destornillador
- ✓ Guía del usuario



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Figura 1

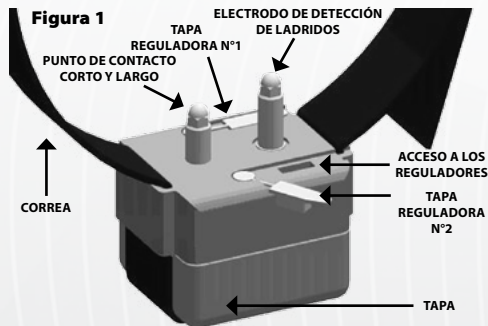
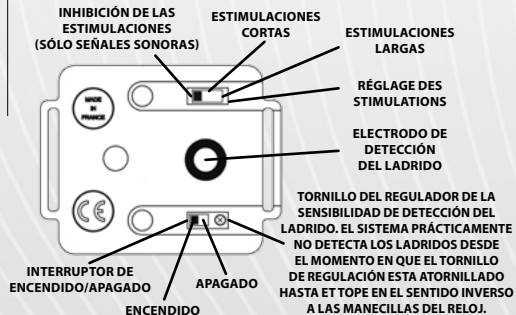


Figura 2



PODER EN EL COLLAR

BC-60 se suministra con batería instalada. Levante la tapa reguladora N°2 (véase la fig 1) y gire el interruptor ENCENDIDO / APAGADO a ENCENDIDO (véase la fig 2). Después de unos segundos, un sonido se emitirá lo que indica que el collar está listo para su uso.

AJUSTE Y COLOCACIÓN DEL COLLAR

La correa debe ser ajustada de manera que los puntos de contacto están en contacto con la piel del perro.

- Si la correa está demasiado floja, es probable que se mueva y la fricción repetida puede irritar la piel de su perro. Además, el collar no funcionará correctamente.
- Si la correa está demasiado apretado, su perro tendrá dificultades para respirar. Coloque el collar centrado en el cuello del perro. **NO DEJE A SU PERRO CON EL COLLAR MÁS DE 8 HORAS POR DÍA. REVISE EL CUELLO DE SU PERRO REGULARMENTE. SI APARECEN IRRITACIONES, RETIRARLE EL COLLAR HASTA QUE TODOS LOS SIGNOS DE IRRITACIÓN DE LA PIEL HAN DESAPARECIDO.**

CAMBIANDO PUNTOS DE CONTACTO

Dos series diferentes de puntos de contacto se suministran. La longitud de los puntos de contacto debe ser suficiente para tener un buen contacto con la piel del perro, lo que permite que el dispositivo funcione correctamente.

Si usted tiene un perro de pelo largo, los puntos de contacto cortos colocados en su collar probablemente no son los adecuados, remueva y reemplace con los puntos de

contacto largos que se suministran con el kit. Cuidadosamente apretar manualmente (no utilice una llave).

FUNCIONAMIENTO

En el primer ladrido, una serie de seis pitidos se emite. Si otro ladrido se detecta en 30 segundos, otro pitido de 2 segundos se emite junto con una estimulación (corta o larga según la selección - véase la fig 2). La desactivación de estímulos adicionales depende de la ausencia de ladridos en los próximos 30 segundos.

La función de estimulación puede ser desactivado mediante el interruptor situado en la tapa reguladora N°1. En este caso, sólo se oye un pitido.

En configuración de fábrica, el interruptor de estimulación se encuentra en "solo sonido bip".

AJUSTE DE LA SENSIBILIDAD DE DETECCIÓN DE LADRIDOS

Ajuste de la sensibilidad de detección de ladrido es una operación preliminar muy importante. De hecho, este valor determina el correcto funcionamiento del producto.

Que garantiza la detección de cualquier ladrido, pero ayuda a evitar la detección innecesarias.

La detección por lo tanto, debe ser lo suficientemente sensible, pero no demasiado sensible (véase la fig 2).

En configuración de fábrica, la sensibilidad de detección de ladridos se encuentra en la posición media (sensibilidad media).

El tornillo de ajuste de la sensibilidad de detección de ladridos se encuentra bajo la tapa reguladora N°1 (véase la fig 1 y 2).

COMPROBANDO QUE EL DISPOSITIVO FUNCIONA BIEN

- Antes de hacerlo, asegúrese de que el collar está apagado.
- Fijar cada cable de la lámpara de prueba debajo de cada uno de los electrodos (desenroscándolos un poco y, después, enroscándolos para pinzar los hilos)
- Activar el collar.
- Deslizar un objeto estriado en el electrodo de detección del ladrido (ej. un cuchillo de dientes con mango aislado).
- La lámpara de prueba se enciende indicando el correcto funcionamiento.
- Antes de desconectar la lámpara de prueba, asegúrese de que el collar está apagado.

CÓMO UTILIZAR EL BC-60

El collar de control anti-ladridos BC-60 tiene varias funciones (solo sonido bip, estímulos cortos o estímulos largos, regulación de la sensibilidad). Usted debe entender a fondo cómo funciona y ajustar el collar antes de colocarlo en el cuello de su perro.

Le aconsejamos comenzar con pitidos sin estímulos. De esta manera, el perro puede comprender la relación entre el funcionamiento del dispositivo y sus ladridos.

Las señales sonoras resultarán al principio insuficientes para acabar con sus ladridos pero éstas le permitirán entender lo que posteriormente sucederá.

Después de unas horas, si el perro continúa ladrando, agregue estímulos cortos, y si esto no es suficiente, añada

estímulos largos.

El perro asocia esta sensación desagradable con sus ladridos, y se relaciona con el hecho de que lleve un collar.

No deje el collar más de 8 horas por día en su perro. Usted no quiere que el perro deje de ladrar para siempre, sino para limitar los problemas causados por los ladridos excesivos.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Si el nivel de la batería desciende, el collar emite un pitido continuo.

Reemplace la batería así:

- Gire el collar.
- Abra el collar quitando el tornillo de la tapa contraria los puntos de contacto.
- Retire la batería vieja.
- Inserte la nueva batería (3V de litio CR 123 A), preste atención para seguir la orientación indicada en la caja de la batería.
- Ponga la tapa en su lugar y apriete el tornillo.
- Gire el collar.
- Después de unos segundos, un sonido será emitido indicando el cuello está listo para su uso.

USTED PUEDE COMPRAR LAS BATERÍAS ADECUADAS EN DOGTEK O CON SU DISTRIBUIDOR.

DEBIDO A UN MAYOR USO DURANTE EL ENTRENAMIENTO DE SU PERRO, LA PRIMERA BATERÍA NO DURA TANTO COMO LAS BATERÍAS DE REPUESTO.

PRECAUCIONES DE USO

- El collar solo debe ser usado en perros de más de 6 meses de edad.
- Antes de usar el collar, es importante tener a su perro examinado por un veterinario para asegurarse de que está en condiciones de llevar un collar anti-ladridos.
- No utilice el collar con los perros que no están en buena forma física (por ejemplo, problemas cardíacos, epilepsia, ...) o tienen problemas de conducta.
- El collar es prueba de golpes, pero no a prueba de agua.
- El sistema sólo detecta ladridos del perro que lleva el collar. Sin embargo, aunque el dispositivo es muy fiable, puede ser activado accidentalmente. Para evitar la activación accidental, el perro no debe llevar una medalla, un collar metálico, o cualquier otro tipo de collar junto con el collar de control anti-ladridos.
- Extraiga la batería del collar si no lo va a usar en 3 meses o más.
- Nunca deje una batería descargada en el collar.

- Mantenga el collar fuera del alcance de los niños.

MANTENIMIENTO

- Evite limpiar el collar con líquidos volátiles como disolventes o líquidos de limpieza. Utilice un paño suave y detergente neutro.
- La correa de nylon se pueden lavar con agua y jabón.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de pensar que su collar se ha descompuesto, **lea este manual y asegurarse de que el problema no es causado por una batería débil o una configuración incorrecta (sensibilidad en la detección de ladridos, o el modo de operación).**

Si el problema persiste, póngase en contacto con Atención al Cliente DOGTEK. De acuerdo con la magnitud de su problema, usted quizá deba enviarnos el producto a servicio y reparación.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Funcionamiento	pila de litio 3V CR123A
Autonomía	6 meses
Impermeabilizante	Resistente a la intemperie
Batería baja	Indicador con sonido bip
Modos de operación	Solo sonido bip Repetición sonido bip + simulación corta Repetición sonido bip + simulación larga
Dimensiones	36 x 46 x 50 mm
Peso (pila incluida)	92 g
Collar ajustable a las medidas del cuello	de 20 a 67 cm



1182 Kapp Dr
Clearwater, FL 33765

1-800-284-2060
contact@dogtek.com

GARANTÍA

DOGTEK garantiza el producto contra defectos de fabricación durante un año (aplica condiciones).

CONDICIONES DE GARANTÍA

DOGTEK cubre la mano de obra y las piezas durante el primer año. Transcurrido este tiempo, se aplicará un cargo por servicio a la reparación o sustitución del producto.

Esta garantía no incluye: los daños accidentales debidos a uso indebido, mordeduras del perro, pérdida o mala utilización.

DOGTEK no se hará responsable de la pérdida de tiempo, molestias ocasionadas, pérdida de uso del producto u otros daños fortuitos o indirectos.

Los gastos de envío para devolución del producto son responsabilidad exclusiva del cliente.

La garantía se anula si el producto revendido.

REFACCIONES

Usted puede comprar las piezas de repuesto (batería, correa, los puntos de contacto) con su proveedor en cualquier momento.



www.DOGTEK.com